

شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية)
الصفحة الأولى من اتفاقية البيع

تاريخ إصدار الإيجاع للمشتري

رقم اتفاقية البيع

Customs
Duties
Applied

Saudi Aramco Oil Company (Saudi Aramco)
Sale Agreement Face Sheet
2949

Date of Seller's Notification
to Buyer

501244

NO

07/21/2012

اسم المشتري Buyer Name ABDULAZIZ ALSHIHRI EST. FOR CONT.		رقم المشتري Buyer No. A000000455	لا تستعمل مكتب الجمارك فقط (يُصق طابع جمركي على كل نسخة) For Customs Office Use Only (Affix Customs Stamp To Each Copy)	
العنوان Address House no. P.O. BOX 66806, Postal code: 31586		الهاتف / جوال Tel. No/Mobile 03 8227811	رقم الإيداع Receipt No.	CUSTOMS STAMPS
المدينة / البلاد City/Country SA, DAMMAM		الفاكس Fax No. 03 8227811	التاريخ Date	
Material/Equipment Location SHEDGUM		موقع المعدات/المواد Payment Terms Cash	شروط الدفع المكتب Office	
Type of Sale Public Auction Sales-0000600016		نوع البيع اجمالي سعر البيع	SR 456,000.00	ريال سعودي
AUTHORIZED SIGNATURE FOR SAUDI ARAMCO(SELLER) NAME: Adnan A. Balharith TITLE: Unplaced Div Level STATUS: APPROVED SIGNATURE:		التوقيع المعتمد للمشتري DATE: 07/18/2012	TOTAL SALE PRICE \$ 121,600.00	دولار أمريكي
		الاسم التاريخ	SR 0.00	ريال سعودي
		التاريخ	LESS PREVIOUS PAYMENTS \$ 0.00	دولار أمريكي
		التوقيع	SR 456,000.00	ريال سعودي
AUTHORIZED SIGNATURE FOR BUYER NAME: ABDULAZIZ ALSHIHRI EST. FOR CONT. TITLE: SIGNATURE: 07/28/2012		التوقيع المعتمد للمشتري DATE: 07/28/2012	الرصيد المستحق للبيع BALANCE DUE TO SELLER \$ 121,600.00	دولار أمريكي
THIS SALE AGREEMENT COVERS THE SALE OF GOODS DESCRIBED ON THE ATTACHED SALE AGREEMENT CONTINUATION SHEET FORM. THIS SALE IS SUBJECT TO ALL OF THE CONDITIONS OF SALE SET FORTH ON THE ATTACHED SAUDI ARAMCO FORM.		Prepared by SHAMFHOP Checked by ASKAR YOUSIF	Cash Office / Local Bank Stamp Indicates Buyer Has Paid in Full	أن يتم مكتب السداد دليل على أن المشتري قد دفع المبلغ بالكامل
		OK'd FOR RELEASE Sales Office Release Stamp Initials: SAK	PAID	
Sales Order No(S)		أن فام أولامر البيع		
30008094	30008095			

شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية) الصفحة المكتملة لاتفاقية البيع		لكي تكون هذه الوثيقة صحيحة كمستند مصرف يجب أن تكون مرفقة بنسخ موقعة ومختومة حسب الأصول من الصفحة الأولى من اتفاقية البيع.		رقم أمر البيع Sale Order No. 30008094	رقم الصفحة Page No. 1 / 5
SAUDI ARABIAN OIL COMPANY (Saudi Aramco) SALE AGREEMENT CONTINUATION SHEET 2949-1		To be valid as an issue document, it must be accompanied by a properly signed and stamped sale agreement face sheet			
رقم المجموعة Lot No	رقم اتفاقية البيع Sale Agreement No. 501244	رقم المرجع لدى أرامكو السعودية Saudi Aramco Reference No. 0000600016			
	وصف البضائع المباعة Description of Goods Sold	الكمية Quantity	وحدة الصرف Issue Unit	سعر البيع Sale Price	
AUC-030- SH Shedgum	Pipe Auctioneer no. 35			325,000.00	
	PO4500000011-10245 PIN & BOX PROTECTORS	1.000	LOD		
	PO4500000011-06528 FULL PROTRACTER BOX - PIN	1.000	LOD		
	PO4500000011-09393 FULL BOX PROTECTOR	1.000	EA		
	PO4500000011-06768 FULL TRUCK USED PROTECTORS	1.000	EA		
	PO4500000011-09386 FULL PROTECTOR TRUCK	1.000	EA		
	PO4500000011-09387 FULL PROTECTOR TRUCK	1.000	EA		
	PO4500000011-08144 FULL CSG THREAD PROTECTOR BOX	1.000	BX		
	PO4500000011-07636 FULL CASING PROTECTORS BOX	2.000	BX		
	PO4500000011-06567 FULL PROTRACTER BOX - PIN	1.000	LOD		
	PO4500000011-06566 FULL PROTRACTER BOX - PIN	1.000	LOD		
	PO4500000011-06586 FULL PROTECTOR TRUCK	1.000	EA		

ريال سعودي 3.750	سعر لكل وحدة 1 دولار =	المجموع TOTAL	SR 325,000.00
EXCHANGE RATE \$1.00 =	3.750 S.R	TOTAL	\$ 86,666.67
Goods Received by Signature of Buyer's representative Date	تسليم البضائع توقيع ممثل المشتري التاريخ	Goods Issued by Sign, ID no of seller's representative Issuing Area Date	مصرف البضائع توقيع ورقم شارة ممثل البائع منطقة الصرف التاريخ
نظرًا للطبيعة الفنية للبضائع لم ندرج أوصافها لأغراض البيع DUE TO THE TECHNICAL NATURE OF THE GOODS,		Seller's Initials	الأحرف الأولى من اسم البائع

شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية) Saudi Arabian Oil Company (Saudi Aramco) SALE AGREEMENT CONTINUATION SHEET 2949-1		لكي تكون هذه الوثيقة صحيحة كمستند صرف يجب أن تكون مرفقة بنسخ موقعة ومختومة حسب الأصول من الصفحة الأولى من اتفاقية البيع. To be valid as an issue document, it must be accompanied by a properly signed and stamped sale agreement face sheet.		رقم أمر البيع Sale Order No. 30008095	رقم الصفحة Page No. 1 / *
رقم المجموعة	رقم اتفاقية البيع Sale Agreement No. 501244	رقم المرجع لدى أرامكو السعودية Saudi Aramco Reference No. 0000600016			
Lot No	وصف البضائع لأمباعه Description of Goods Sold	الكمية Quantity	وحدة الصرف Issue Unit	سعر البيع Sale Price	
AUC-011-SH Shedgum	Electric Items Auctioneer no. 45			131,000.00	
	PO4500000011-08207 DAMAGE EXHAUST FAN	1.000	EA		
	PO4500000011-08814 POWER TAKE OFF	1.000	EA		
	PO4500000011-06400 FLOOD LIGHT	1.000	EA		
	PO4500000011-03468 OLD FLORESCENT LIGHT 30/120	10.000	EA		
	PO4500000011-03466 OLD FLORESCENT LIGHT 60/120	24.000	EA		
	PO4500000010-95133 EXHAUST FAN	2.000	EA		
	PO4500000010-95132 LIGHTING FIXTURES	22.000	EA		
	PO4500000011-06401 EMERGENCE LIGHTS	2.000	EA		
	PO4500000011-08472 2 ELECTRIC PPV (3331020, 3331019)	2.000	EA		
	PO4500000011-08473 2 ELECTRIC PPV (3331346, 3331460)	2.000	EA		
	1000657605 O-RING: 3.850 IN ID, 0.210 IN WD/THK,	3.000	EA		

ريال سعودي	3.750	سعر الخوارج دولار =	المجموع	SR 131,000.00
EXCHANGE RATE \$1.00 =	3.750 S.R		TOTAL	\$ 34,933.33
Goods Received by	تسلم البضائع	Goods Issued by	صرفت البضائع	
Signature of Buyer's representative	توقيع ممثل المشتري	Sign, ID no of seller's representative	توقيع ورقم شهادة ممثل البائع	
Date	التاريخ	Issuing Area	منطقة الصرف	
		Date	التاريخ	
نظرًا للطبيعة الفنية للبضائع لم ندرج أوصاف البضائع إلى اللغة الإنجليزية DUE TO THE TECHNICAL NATURE OF THE GOODS,		Seller's Initials الأحرف الأولى من اسم البائع		

شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية) Saudi Arabian Oil Company (Saudi Aramco) SALE AGREEMENT CONTINUATION SHEET 2949-1		لكي تكون هذه الوثيقة صحيحة كمستند صرف يجب أن تكون مرفقة بنسخ موثقة ومختومة حسب الأصول من الصفحة الأولى من اتفاقية البيع. To be valid as an issue document, it must be accompanied by a properly signed and stamped sale agreement face sheet.		رقم أمر البيع Sale Order No. 30008095	رقم الصفحة Page No. 3 / *
رقم المجموعة Lot No	رقم اتفاقية البيع Sale Agreement No. 501244	رقم المرجع لدى أرامكو السعودية Saudi Aramco Reference No. 0000600016			
	وصف البضائع المباعة Description of Goods Sold	الكمية Quantity	وحدة الصرف Issue Unit	سعر البيع Sale Price	
	PO4500000011-09107 PALAT LAMP GAURD	1.000	BL		
	PO4500000011-05263 STAPLER	5.000	EA		
	PO4500000011-05264 3 HOLE PUNCHER	2.000	EA		
	PO4500000011-09415 PLASTIC MANIKIN (LOWER BODY PART	1.000	EA		
	PO4500000011-09416 PHILIP INTERCOM M 100P	2.000	EA		
	PO4500000011-09417 TELEPHONE SET	16.000	EA		
	PO4500000011-09740 TONER RICOH FAX TYPE 30 (3200L)	4.000	EA		
	PO4500000011-09741 TONER KIT TK-05/21203945	4.000	EA		
	PO4500000011-08350 MOTOR (2-EA)+FAN+STARTER+RINGS+BOLTS	1.000	PT		
	PO4500000011-08351 MOTOR+FIX.LIGHT+WIRE+ELE PAS.+PAR. OF CP	1.000	PT		
	PO4500000011-10060 PERSONAL AIR SAMPLER, 16823-0048	1.000	EA		
	PO4500000011-10061 BALANCE, 1113483628(APD-03985)	1.000	EA		
	PO4500000011-10062				

ريال سعودي	3.750	سعر التحويل 1 دولار =	المجموع	SR 131,000.00
EXCHANGE RATE \$1.00 =	3.750 S.R		TOTAL	\$ 34,933.33
Goods Received by	تسلم البضائع	Goods Issued by	صرف البضائع	
Signature of Buyer's representative	توقيع ممثل المشتري	Sign, ID no of seller's representative	توقيع ورقم شارة ممثل البائع	
Date	التاريخ	Issuing Area	منطقة الصرف	
		Date	التاريخ	
نظرا للصيغة الفنية للبضائع، لم ندرج أوصاف البنود إلى اللغة العربية		الأحرف الأولى من اسم البائع		
DUE TO THE TECHNICAL NATURE OF THE GOODS,		Seller's Initials		